

THESALONIKAHEA

Veia Pawluha Cayuk

Anghngihnak

Pyenhlüma

Khritawa law be vai ami äpeinak nghngih kthum lü acun naw Thesalonikah sangcim jah suksakeiki. *Thesalonikah üng Pawluha Kca Yuk Anghngihnak* hin Bawipaa law be vai khawmhnüp cun pha law pängki tia khyekia jumeinaka mawnga kyaki. Pawluh naw acuna khyekia jumeinak cun ami ksing law vaia a jah mthehnak ni. Khritawa law be hlana, “Setxutnaka Capa” (2:3) tia ngming naki naw jah ngkhahpüi se aksekhyu ja limmanake cun naw Khritaw ngtukpüi khaia ngdang law ma acun he a ti.

Thesalonikah sangcim khyange cun khuikha mpyenset ami khamei üngpi Khritaw jumeinak am ngkhängpang lü, Pawluh ja a khüipüi hea khüia kba khüi lü ami awmih vai, ja akdaw pawhnaka mlung ami takei nglät vaia Pawluh naw aktunga jah mtehki.

Amawng Ktawie

Pyenhlüma (1:1-2)

Mküieinak ja Ngaknak (1:3-12)

Khritawa law be vaia mawng mthehnak (2:1-17)

Khritjan awmih mthümhletnak (3:1-15)

Khüpnak (3:16-18)

¹ Pawluh, Tilah ja Timoti üngkhyüh naw,
 Mi Pa Pamhnam ja Bawi Jesuh Khritaw üng
 sängeikia Thesalonikah sangcim khyangea veia,
² Mi Pa Pamhnam ja Bawi Jesuh Khritaw naw
 bähkäknak ja dimdeihnak ning jah pe se.

Khritawa law be üng ngthumkhyahnak

³ Kami benae aw, nami jumeinak däm law
 phätphät lü khyang nami mhläkphyanak pi däm
 law bawkbawk ve. Acuna phäh kami jenak vaia
 nglawiki Pamhnam cun akcün tä se kami je naki.

⁴ Acunakyase, mkhuimkhanak ja khuikhatnak
 naküt nami sawngtawh üng mlung msäu lü
 nami jumeia phäh, Pamhnama sangcimea maa
 kami ning jah awchah naki.

⁵ Ahin he naw Pamhnama ngthumkhyah
 ngtäi ve tia mdan lü nangmi pi Pamhnama
 Khawa nami pha khaia nami nglawikia kya
 ve. Acuna phäh ni khuikhanak nami khamei.

⁶ Pamhnam naw angtäia va khut biki. Ning
 jah mkhuimkhakiea khana mkhuimkhanak pha
 law be khai. ⁷ Mkhuimkhanak khameikie üng
 hüieinak jah pe khai. Keimi pi jah pe khai.

Bawipa Jesuh hlüngtaikia khankhawngsäe am
 khankhaw üngka naw a law be üng, acune
 cun jah pawh law khai. ⁸ Mi Bawipa Je-

suha Thangkdaw am ngja hlükie ja Pamhnam
 mahkie cun meikdäi am jah mkhuikha law khai.

⁹ Bawipaa hlüngtainak ja a ma üngka naw jah
 mtai lü angsäia cimpyehnaka mkhuimkhanak
 cun khamei khaie. ¹⁰ Acukba a law bea Mhnüp
 üng, a khyangea mhlünmtainak ja ani jumeikiea

leisawngnak cun yahei khai. Keimi naw kami ning jah mtheha ngthu nami doeikia kyase, acun üng nangmi pi nami ngpüi hnga khai.

¹¹ A ning jah khünaka xün khaia lawingkaw-ihkia a ning jah pyang vaia mi Pamhnama veia alä se kami ning jah ktaiyü petki. Nami dawkyanak hlü ja nami jumeinak cun ani naw kümbesak se. ¹² Mi Pamhnam ja Bawipa Jesuh Khritaw üngkhyüh, ahikba Bawipa Jesuha ngming naw nangmi üngka naw hlüngtainak yah khai. Nangmi naw pi ani üngkhyüha hlüngtainak nami yah khai.

2

Setxutnaka Capa

¹ Ka benae aw, mi Bawipa Jesuh Khritaw a lawnak be vai ja a veia mi ngkhyumnak be vaia mawngma üng, ² “Bawipaa Khawmhnüp cun pha law päng ve” ti lü ngmüimkhya ngcim üngka naw pi kyase, ngthu üngka naw pi kyase, keimia yuk lawa kcaa mäih naw pi kyase, nami cungngaihnak käh nghngih kthum lü käh nami kthaset vaia ning jah nghui na veng. ³ U naw pi ihawkba pi käh ning jah mhlei se. Akpäihnaka Pamhnam Kpetkie ja mulai meia cit khai Setxutnaka Capa am a po lawa küt üng ta, acuna Mhnüp am pha law ham. ⁴ Mhnama ami jah ngaihe ja ami sawkhahe naküt cun ani naw ia käh jah msui lü, ami khana vekia mhnünei law khai. Pamhnama Templea pi lutlang lü ngaw khai, amät cun Mhnam ni tia pyenei law khai.

⁵ Nami hlawnga ka ve üng, ahin he avan ka ning jah mtheh cen am nami sümkie aw. ⁶ Setxutnaka Capa cun naw amäta kcün üng a podang law vaia phäh, atuh hin käh podang law khaia ani khamki veki ti nami ksingki. ⁷ Ngthupkia Setxutnaka Capa cun naw khut pawh k'um ve. Cunüngpi, sungkhamki mat cun am lak bea küt üngta, Setxutnaka Capa cun am podang law yah. ⁸ Acunüng, Setxutnaka Capa cun podang law khai. Cunüngpi, Bawipa Jesuh naw a law bea kcün üng hmut sawxat lü hnim khai. Bawipa naw hlüngtaikia akvai am avana cimkpye khai. ⁹ Acunüng, Setxutnaka Capa cun Khawyama johit am law lü müncankse ja cäiletnak akse mjüküm cun jah pawh law khai. ¹⁰ Jah kcimpyeh vaia khyangea khana hleihlak ksekhyu mjüküm sumei law khai. Isenitiüng, acune cun naw küikyannak ami yahnak vaia ngthukcang cun mhläkphyanak üng am dodangei u. ¹¹ Pamhnam naw johit ksekhyu cun tüih se, acun naw ami ksunga khut bi lü aksekhyu cun jumeikie. ¹² Acun he cun ngthungtak käh jumei lü mkhyenak am ami hlimtui phäh mkatnak ami khamei vaia phäh ni.

Küikyan vaia ning jah xü

¹³ Bawipa naw a ning jah mhläkphyanaka benae aw, Ngmüimkhya Ngcima johit ja ngthungtak nami jumnak am a khyang ngcima ning jah thawnsak lü, khawmdek am a ngtüi ham üngkhyüh küikyannak nami yah khaia Pamhnam naw a ning jah xüa phäh Pamhnam cun

akcün tä se kami jenaki. ¹⁴ Nami veia Thangk-daw kami sang law üngkhyüha Pamhnam naw a ning jah xü ni. Mi Bawipa Jesuh Khritawa hlüngtainak nami ka na hnga khaia a ning jah khü ni. ¹⁵ Acunakyase, kami benae aw, ngthu kami sang ja kca kami yuk law am kami ning jah mtheia ngthungtake üng ngmanei lü ngkhängcek ua.

¹⁶ Jah mhläkphya na lü a bähäkknak üng ngkhängcekia äpeinak ja am düt theikia lingnak jah peki, mi Bawipa Jesuh Khritaw amät ja mi Pa Pamhnam naw,

¹⁷ aläa akdaw pyen lü akdaw nami pawh vaia ngjuktha ning jah pe lü ning jah mcuhmcäi se.

3

Jah ktaiyü pet ua

¹ Akpäihnaka, kami benae aw, Bawipaa ngthu cun nami ksunga akjanga ngthang lü a hlüngtaia mäiha, hnün lum üng ngthang hü lü leisawngnak am ami dodangei vai ua jah ktaiyü pet ua.

² Amawngma am ksing lü am dawkia khyange ja sexukia khyangea kut üng Pamhnam naw a jah yung vaia pi ktaiyü u bä.

³ Cunüngpi Bawipa ta sitih bekhüt khawhki. Ani naw ngjuktha ning jah pe lü Khawyaipa üngkhyüh ning jah yungkaih khai ni. ⁴ Kami ning jah mthei läklam lü nami läklam nglät khai tia Bawipa naw mkhühüpnak jah peki.

⁵ Pamhnama mhläkphyanak ksing bawk vai ja Khritawa a khamei kba nami khamei khawh vaia, Bawipa naw lam ning jah msüm se.

Käh dam vai

⁶ Kami benae aw, kami ning jah mcuhmthehe käh jah läklam lü dudamkia jumeikiea ksunga käh nami ngcawngcik vaia mi Bawipa Jesuh Khritaw ngming üng ning jah nghui na veng.

⁷ Nami hlawnga kami ve üng am dam u ngü. Acukba nami ve vai cun namimät naw angtea nami ksing bawki ni. ⁸ Ua jah pet pi aphu kaa am doi u nawng. U pi ning jah bawngkhasak vai am yü na ung se, amhnüp amthan kami khyaih khawha kami khüiki. ⁹ Nami veia kthähei lü yah kyawki. Cunüngpi, am ning jah kthähei u nawng. Acun cun nami jah ngcuhngkihnak vaia ahikba kami khüikie ni. ¹⁰ Nami hlawnga kami ve k'um üng, "Au pi khüia damki üng ei käh mbei vai" mi ti khawiki.

¹¹ Nami ksunga khyang avang cun dudam lü khyanga khut üng ngcawngcik vai sawxat ksing lü, ipi käh pawhkiea khyange ami ve mi ngjaka phäh kami pyen ni. ¹² Ahina khyange hin amimäta kut am khüi lü ami yah ami ei vaia kami jah mcäiki. Bawipa Jesuh Khritawa ngming am kami jah mthehki.

¹³ Acunüngpi, ka benae aw, akdaw pawhnaak üng käh nami pyaitham vai. ¹⁴ Kami ning jah kbi lawa kca üngka ngthu am läklam hlüki ve taw khai. Cunüngpi, ami ngkeei law vaia i käh pawh ua. Jah msing sawxat u lü ami hlawnga käh ngpüingpaw ua. ¹⁵ Cunüngpi, yea mäiha ta käh jah vepüi ua. Nami khritjanpüia ngai lü jah mcäi ua.

Akpäihnaka ngthu

¹⁶ Dimdeihnaka phungnu, Bawipa amät naw akcün tä lü amjükm üng dimdeihnak ning jah pe se. Bawipa cun nami vana khana ve nglät se.

¹⁷ *Pawluha Hnuksetnak* hin kamäta kut am ka yuk ni. Ahikba ngsing sun lü kca ka yuk naküt ahikba ni ka yuk khawi.

¹⁸ Mi Bawipa Jesuh Khritawa bähäknak nami khana pha law se.

Dai Cangcim Kthai
The New Testament in the Dai Chin language of
Myanmar

copyright © 2018 The Word for the World International

Language: Daai (Chin, Daai)

Contributor: The Word for the World Southeast Asia

The New Testament in Dai
published as

DAI CANGCIM KTHAI

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023
64403bf1-f3a4-54e1-85ed-24da1f3bb235